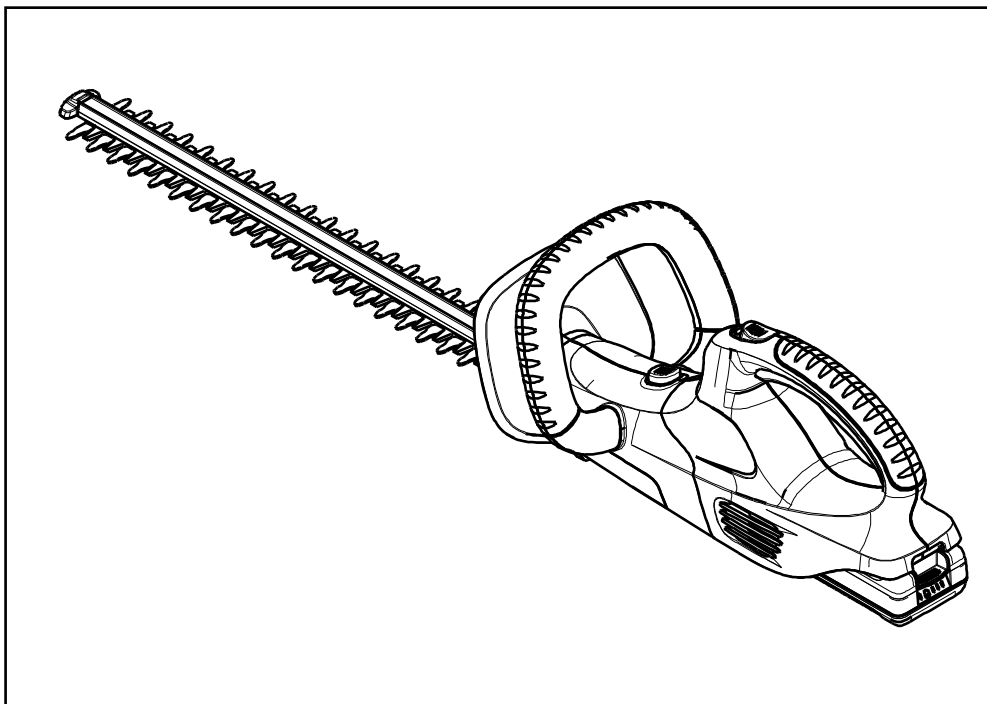


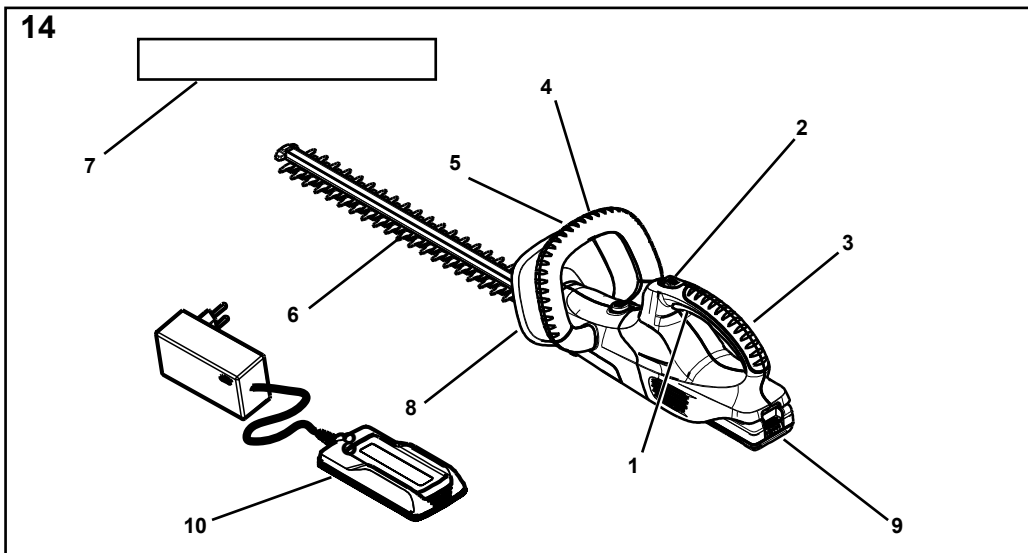
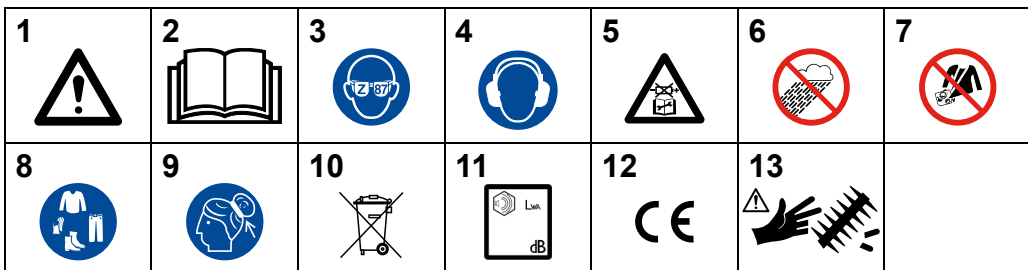
Flymo®





C-Li 20VHT

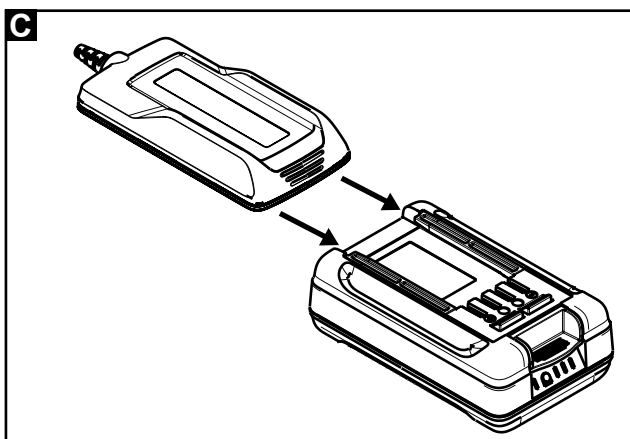
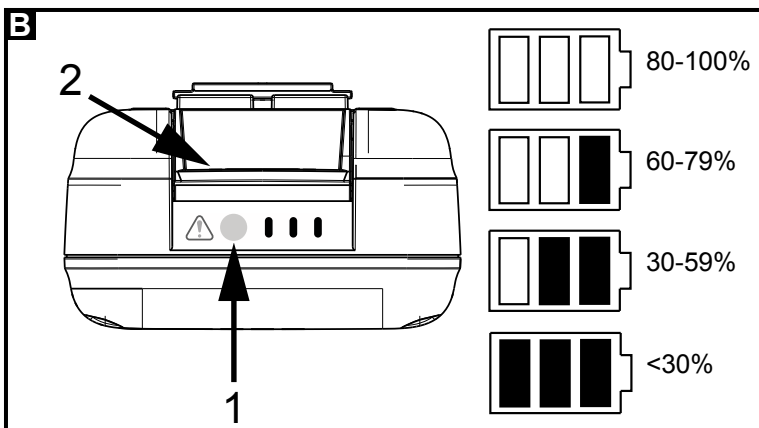
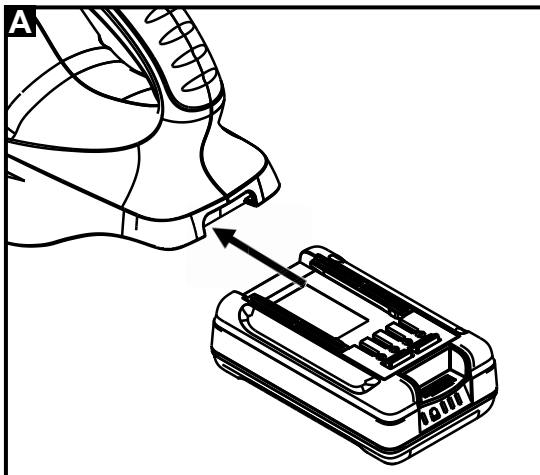
CE



EN Operator's manual 4	SL Navodila za uporabo 102
DE Bedienungsanweisung 11	PL Instrukcja obsługi 109
FR Manuel d'utilisation 18	SK Návod na obsluhu 116
ES Manual de usuario 25	HU Használati utasítás 123
IT Manuale dell'operatore 32	RU Руководство по эксплуатации 130
NL Gebruiksaanwijzing 39	ET Kasutusjuhend 137
SV Bruksanvisning 46	LT Operatoriaus vadovas 144
NO Bruksanvisning 53	LV Lietošanas pamācība 151
DA Brugsanvisning 60	BG Ръководство за експлоатация 158
FI Käyttöohje 67	RO Instrucțiuni de utilizare 165
PT Manual do utilizador 74	TR Kullanım kılavuzu 172
EL Οδηγίες χρήσης 81	UK Посібник користувача 179
CS Návod k použití 88	SR Priručnik za rukovaoca 186
HR Priručnik za korištenje 95	BS Korisnički priručnik 193



 	 
⚠ CAUTION	⚠ ATTENTION
<p>To reduce risk of injury, read instruction manual. Use only original Flymo 20v rechargeable Lithium-ion batteries. Other types of batteries may burst causing personal injury and damage. Risk of electric shock. Do not expose to liquid, vapor, or rain. Do not interconnect output terminal. For indoor use only.</p> <p>Para reducir el riesgo de lesiones, lea el manual de instrucciones. Utilice únicamente baterías recargables de iones de litio originales de Flymo 20v. Otros tipos de baterías pueden reventar causando lesiones personales y daños. Riesgo de shock eléctrico. No lo exponga a líquidos, vapores o lluvia. No interconecte el terminal de salida. Sólo para uso en interiores.</p>	<p>Pour réduire le risque de blessure, lisez le manuel d'instructions. Utilisez uniquement des batteries Lithium-ion rechargeables Flymo 20v d'origine. D'autres types de piles peuvent éclater, causant des blessures et des dommages. Risque de choc électrique. Ne pas exposer au liquide, à la vapeur ou à la pluie. Ne pas interconnecter le terminal de sortie. Pour une utilisation en intérieur uniquement.</p>



SIGNIFICATION DES SYMBOLES

- **AVERTISSEMENT !** Cet outil motorisé peut être dangereux ! une utilisation erronée ou négligente peut occasionner des blessures graves, voire mortelles, pour l'utilisateur ou une tierce personne. (Figure 1)
- Lisez attentivement et assimilez le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit. (Figure 2)
- Toujours porter des protège-yeux homologués. (Figure 3)
- Portez des protège-oreilles ayant un effet atténuateur suffisant. (Figure 4)
- Retirez la batterie avant d'effectuer l'entretien. (Figure 5)
- Ne les exposez pas à la pluie. (Figure 6)
- Ne portez pas de bijoux ni de vêtements amples ou de vêtements avec des lanières, une cravate, des franges, etc. qui pourraient se prendre dans les pièces en mouvement. (Figure 7)
- Portez toujours des pantalons longs et épais, des manches longues, des bottes et des gants. (Figure 8)
- Attachez les cheveux longs (au-dessous des épaules). (Figure 9)
- Le produit ou l'emballage ne peuvent être traités comme des déchets domestiques. Le produit et l'emballage doivent être déposés dans un site de recyclage prévu pour la récupération d'équipements électriques et électroniques. (Figure 10)
- Niveau sonore garanti (Figure 11)
- Le produit est conforme aux directives CE en vigueur. (Figure 12)
- **DANGER – MAINTENEZ VOS MAINS À DISTANCE DE LA LAME.** (Figure 13)

CONNAÎTRE SON PRODUIT

Voir figure 14

1. Déclenchement
2. Blocage de la gâchette
3. Poignée principale
4. Poignée de guidage
5. Blocage de la poignée de guidage
6. Lame
7. Protection de lame
8. Protection de main
9. Bloc batterie
10. Chargeur

SÉCURITÉ

IMPORTANT • À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION • À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ RELATIVES À L'OUTIL À MOTEUR

⚠ **AVERTISSEMENT : lisez toutes les consignes et instructions de sécurité.** Le non-respect des consignes et mises en garde peut être à l'origine d'un choc électrique, d'un incendie et/ou de blessures graves.

Conservez toutes ces consignes et instructions pour toute consultation ultérieure.

Le terme « outil électrique » utilisé dans les avertissements fait référence à l'outil branché sur secteur (fil) ou à l'outil alimenté par batterie (sans fil).

Sécurité dans l'espace de travail

- **Maintenez un espace de travail propre et bien éclairé.** Les espaces encombrés ou sombres exposent à des accidents.
- **N'utilisez pas d'outil électrique dans des atmosphères explosives, en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables par exemple.** Les machines à usiner provoquent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
- **Tenez les enfants et les spectateurs à distance lorsque l'outil électrique est en marche.** Un moment d'inattention peut vous faire perdre le contrôle.

Sécurité électrique

- **Les fiches des outils électriques doivent être adaptées aux prises. N'apportez jamais de modifications à la fiche. N'utilisez pas d'adaptateurs avec des outils électriques mis à la terre.** Des fiches non modifiées et des prises compatibles réduisent le risque de choc électrique.
- **Évitez tout contact physique avec les surfaces mises à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Le risque d'électrocution est plus important si le corps est relié à la terre.
- **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité.** L'infiltration d'eau dans une machine à usiner augmente le risque d'électrocution.
- **Ne malmenez pas le cordon. N'utilisez jamais le cordon pour porter, tirer ou débrancher la machine. Maintenez le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur, de**

bords tranchants ou de pièces en mouvement. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'électrocution.

- **Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge électrique adaptée à l'usage extérieur.** L'utilisation d'un cordon d'alimentation pour usage extérieur réduit le risque d'électrocution.
- **Si l'outil électrique doit être mis sous tension dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur-détecteur de fuite à la terre (DDFT).** L'utilisation d'un DDFT réduit le risque de choc électrique.

Sécurité du personnel

- **Restez attentif, regardez ce que vous faites et ayez recours à votre bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas de machine à usiner si vous êtes fatigué ou si vous êtes sous l'emprise de drogues, de l'alcool ou de médicaments.** Un moment d'inattention pendant l'utilisation des machines à usiner peut entraîner des blessures corporelles graves.
- **Utilisez un équipement de protection individuel. Travaillez toujours avec des lunettes de protection.** Les équipements de protection tels que les masques anti-poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, le casque ou les protecteurs d'oreilles utilisés dans des conditions adéquates réduisent les blessures corporelles.
- **Évitez tout démarrage intempestif. Vérifiez que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil sur l'alimentation et/ou la batterie, de le ramasser ou de le transporter.** Le fait de garder le doigt sur l'interrupteur pendant le transport des outils ou le branchement des machines alors que l'interrupteur est en position ON expose à des accidents.
- **Retirez toute clé ou clavette de calage avant de mettre l'outil électrique sous tension.** Une clé ou une clavette reliée à une pièce mobile de la machine à usiner peut entraîner des blessures corporelles.
- **Ne vous penchez pas trop. Restez toujours en équilibre et sur vos appuis.** Cela favorise le contrôle de la machine à usiner dans les situations inattendues.

- **Habillez-vous correctement. Ne portez jamais de vêtements amples ou de bijoux. Éloignez vos cheveux, vêtements et gants des pièces mobiles.** Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent rester coincés dans les pièces mobiles.
- **Si des dispositifs sont fournis pour raccorder des systèmes de collecte et d'extraction de la poussière, vérifiez qu'ils sont correctement branchés et utilisés.** L'utilisation de systèmes de collecte de poussière peut réduire les risques associés à la poussière.

Utilisation et entretien de la machine à usiner

- **Ne forcez pas sur l'outil électrique. Utilisez la machine à usiner qui convient à l'application.** La machine qui convient réalisera mieux son travail et de façon plus sûre, à la vitesse pour laquelle elle a été conçue.
- **N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas la mise sous tension ou l'arrêt.** Toute machine à usiner impossible à commander avec l'interrupteur est dangereuse et doit être réparée.
- **Débranchez la fiche de la prise et/ou de la batterie de l'outil électrique avant de procéder aux réglages, de changer les accessoires ou de stocker la machine.** Ces mesures de sécurité préventive réduisent le risque de mise sous tension accidentelle de la machine à usiner.
- **Rangez les outils électriques hors de la portée des enfants et ne pas laisser des personnes qui ne connaissent pas la machine ou ces consignes utiliser l'appareil.** Les machines à usiner sont dangereuses si elles sont entre les mains d'utilisateurs non formés.
- **Entretenez les outils électriques. Vérifiez les mauvais alignement ou la fixation des pièces mobiles, l'éventuelle rupture des pièces ou toute autre condition susceptible d'altérer le fonctionnement des outils électriques. Si elle est endommagée, la machine à usiner doit être réparée avant toute réutilisation.** De nombreux accidents sont dus à des machines mal entretenues.
- **Maintenez les outils tranchants aiguisés et propres.** Des outils tranchants correctement entretenus avec des bords aiguisés sont moins susceptibles de se coincer et sont plus faciles à contrôler.
- **Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les mèches, etc. en suivant ces consignes et de la manière recommandée selon le type d'outil électrique, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à réaliser.** Il est dangereux d'utiliser l'outil électrique pour tout autre usage que celui prévu.

Utilisation et entretien d'un outil à batterie

- **Ne rechargez la machine qu'avec le chargeur indiqué par le fabricant.** Un chargeur convenant à un type de bloc de batteries particulier peut entraîner un risque d'incendie s'il est utilisé avec un autre bloc.
- **N'utilisez les outils électriques qu'avec les batteries spécifiquement désignés.** L'utilisation d'une autre batterie peut entraîner un risque de blessure et d'incendie.
- **Lorsque la batterie n'est pas utilisée, maintenez-la à distance d'objets métalliques, tels que des trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis, ou autres petits objets en métal risquant de relier une borne à l'autre.** Court-circuiter les bornes de batterie entraîne un risque de brûlures et d'incendie.
- **En cas d'utilisation abusive, du liquide peut s'échapper de la batterie ; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. En cas de contact avec les yeux, consultez un médecin.** Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou brûlures.

Entretien

- **Confiez l'entretien de votre outil électrique à un mécanicien qualifié qui utilisera uniquement des pièces de rechange identiques.** Cela permet de garantir la sécurité de la machine.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LE TAILLE-HAIE

⚠ DANGER : MAINTENEZ LES MAINS À DISTANCE DE LA LAME

- **Utilisez les deux mains lors du fonctionnement du taille-haie.** L'utilisation d'une seule main peut entraîner une perte de contrôle et des blessures personnelles graves.
- **Maintenez toutes les parties de votre corps à distance de la lame de découpe. Ne retirez pas le matériel végétal coupé et n'attrapez pas le matériel à couper lorsque les lames bougent. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt lorsque vous dégagez le matériel végétal coincé. Les lames continuent en roue libre après la mise hors tension.** Un moment d'inattention pendant l'utilisation du taille-haie peut entraîner des blessures personnelles graves.
- **Portez le taille-haie par la poignée, la lame arrêtée. Positionnez toujours le capot de l'élément de coupe lors du transport ou du remisage du taille-haie.** Une manipulation correcte du taille-haie réduira le risque de blessures personnelles causées par les lames.
- **Tenez l'outil électrique uniquement par les surfaces de préhension isolées, car la lame de coupe pourrait entrer en contact avec un câble électrique non apparent.** Si les lames de coupe touchent un câble sous tension, elles risquent de mettre également sous tension les parties métalliques exposées de l'outil électrique, ce qui pourrait envoyer un choc électrique à l'utilisateur.
- **Maintenez le câble à l'écart de la zone de coupe.** Lors de cette opération, le câble peut être masqué par les arbustes et être coupé accidentellement par la lame.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LE FONCTIONNEMENT

- **Assurez-vous que le produit est complètement assemblé avant de l'utiliser.**
- **Le produit peut entraîner la projection d'objets, ce qui peut causer des lésions oculaires.** Utilisez toujours des protections pour les yeux homologuées lorsque vous faites fonctionner le produit.
- **Soyez prudent, un enfant peut se trouver à proximité du produit durant son fonctionnement sans que vous en ayez connaissance.**
- **N'utilisez pas le produit si des personnes sont présentes dans la zone de travail. Arrêtez le produit si une personne pénètre dans la zone de travail.**
- **Assurez-vous de toujours garder le contrôle du produit.**
- **N'utilisez pas ce produit si vous ne pouvez pas être secouru en cas d'accident.** Assurez-vous toujours que d'autres personnes sont informées que vous utilisez le produit avant de commencer à travailler.
- **Ne toumez pas avec le produit avant de vous assurer qu'aucune personne ni aucun animal ne se trouvent dans la zone de sécurité.**
- **Retirez tous les matériaux indésirables de la zone de travail avant de commencer.**
- **N'utilisez pas le produit par mauvais temps, par exemple en cas de brouillard, pluie, vents violents, risque de foudre ou autres conditions climatiques.** Le mauvais temps peut créer des conditions de travail dangereuses, telles que des surfaces glissantes.
- **Assurez-vous que vous pouvez vous déplacer librement et travailler dans une position stable.**
- **Assurez-vous que vous ne pouvez pas tomber lorsque vous utilisez le produit. Ne vous inclinez pas lorsque vous utilisez le produit.**
- **Arrêtez le moteur avant de déplacer le produit.**
- **Ne posez pas le produit lorsque le moteur est allumé.**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

- **Utilisez le produit correctement.** Une utilisation inappropriée peut causer des blessures graves, voire mortelles. Utilisez uniquement le produit pour les tâches décrites dans le présent manuel. N'utilisez pas ce produit pour d'autres travaux.

- Respectez les instructions de ce manuel. Respectez les symboles et les instructions de sécurité. Le non-respect des instructions et des symboles par l'opérateur peut causer des blessures graves, voire mortelles, ou des dommages.
- Ne jetez pas ce manuel. Utilisez les instructions pour assembler, utiliser et conserver votre produit en bon état. Utilisez les instructions pour l'installation appropriée des équipements et accessoires. Utilisez uniquement des équipements et accessoires homologués.
- N'utilisez pas de produit endommagé. Respectez le schéma d'entretien. Effectuez uniquement les travaux d'entretien dont les instructions sont comprises dans ce manuel. Tous les autres travaux d'entretien doivent être effectués par un centre d'entretien agréé.
- Ce manuel ne peut pas inclure toutes les situations qui peuvent se produire lorsque vous utilisez le produit. Soyez prudent et utilisez votre bon sens. N'utilisez pas ou n'effectuez pas de travaux d'entretien sur le produit si vous n'êtes pas sûr de la situation. Contactez un spécialiste du produit, votre revendeur, votre agent d'entretien ou centre d'entretien agréé pour plus d'informations.
- Enlevez la batterie avant d'assembler, de stocker ou d'effectuer l'entretien du produit.
- N'utilisez pas le produit si ses caractéristiques initiales ont été changées. Ne remplacez pas une pièce du produit sans l'approbation du fabricant. Utilisez uniquement les pièces qui sont approuvées par le fabricant. Un entretien inapproprié peut causer des blessures graves, voire mortelles.
- Ce produit génère un champ électromagnétique. Le champ électromagnétique peut endommager les implants médicaux. Consultez votre médecin et le fabricant de votre implant avant d'utiliser ce produit.
- Ne laissez pas un enfant utiliser le produit. Ne laissez personne utiliser le produit sans en connaître les instructions d'utilisation.
- Assurez-vous de toujours surveiller une personne aux capacités physiques ou mentales réduites qui utilise le produit. Un adulte responsable doit être présent à tout moment.
- Stockez le produit dans une zone dont l'accès est fermé aux enfants et aux personnes non autorisées.
- Le produit peut projeter des objets et causer des blessures.
- Respectez les consignes de sécurité afin de réduire le risque de blessures graves ou mortelles.
- Ne vous éloignez pas du produit lorsque le moteur est allumé.
- L'opérateur du produit est tenu responsable en cas d'accident.
- Assurez-vous que les pièces ne soient pas endommagées avant d'utiliser le produit.
- Assurez-vous de maintenir une distance minimum de 15 m (50 ft) entre vous et les autres personnes ou animaux avant d'utiliser le produit. Assurez-vous que toute personne présente dans une zone adjacente sache que vous allez utiliser le produit.
- Référez-vous aux lois nationales ou locales. Elles peuvent empêcher ou limiter le fonctionnement du produit dans certaines conditions.

EXPOSITION AUX VIBRATIONS

L'exposition prolongée à des vibrations pendant l'utilisation d'outils électriques peut causer de troubles vasculaires ou neurologiques au niveau des doigts, des mains et des articulations chez les personnes sujettes à des troubles circulatoires ou des gonflements anormaux. Des lésions vasculaires chez les personnes saines ont été associées à une utilisation prolongée de ce type d'outils par temps froid. À l'apparition de symptômes, tels qu'un engourdissement, une douleur, un manque de force, un changement de couleur ou de texture de la peau ou une perte de sensibilité dans les doigts, les mains ou les articulations, arrêtez immédiatement d'utiliser cet outil électrique et consultez un médecin. Un système anti-vibration ne garantit pas l'élimination de ces problèmes. Les personnes qui utilisent régulièrement des outils électriques doivent surveiller attentivement leur condition physique et l'état de cet outil électrique.

ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUEL

- Utilisez toujours un équipement de protection individuel approprié lorsque vous faites fonctionner le produit. L'équipement de protection individuel n'empêche pas le risque de blessures. L'équipement de protection individuel diminue la gravité des blessures en cas d'accident.
- Utilisez toujours des protections pour les yeux homologuées pendant que vous faites fonctionner le produit.
- N'utilisez pas le produit pieds nus ou avec des chaussures ouvertes. Utilisez toujours des bottes antidérapantes robustes.
- Utilisez des pantalons longs et épais.
- Si nécessaire, utilisez des gants de protection homologués.
- Utilisez un casque s'il est possible que des objets tombent sur votre tête.
- Utilisez toujours des protections auditives homologuées lorsque vous faites fonctionner le produit. Une exposition au bruit sur de longues périodes peut provoquer une perte d'audition.
- Assurez-vous de disposer d'une trousse de premiers soins à proximité.

DISPOSITIFS DE PROTECTION SUR LE PRODUIT

Blocage de la gâchette

Le blocage de la gâchette verrouille la gâchette. Appuyez sur le blocage de la gâchette pour relâcher la gâchette. Lorsque vous relâchez la poignée, le blocage de la gâchette et la gâchette reviennent à leurs positions initiales.

1. Appuyez sur le blocage de la gâchette et assurez-vous qu'il retourne à sa position initiale lorsque vous le relâchez.
2. Appuyez sur la gâchette et assurez-vous qu'elle retourne à sa position initiale lorsque vous la relâchez.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ RELATIVES À L'UTILISATION DE LA BATTERIE

- Utilisez uniquement une batterie du fabricant et rechargez-la uniquement avec un chargeur de batterie du fabricant.
- La batterie rechargeable est exclusivement utilisée pour l'alimentation électrique des produits sans câble. Pour éviter toute blessure, n'utilisez pas le bloc batterie pour d'autres appareils.
- Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne déchirez pas la batterie.
- Tenez les blocs batteries à l'écart de la lumière du soleil et de la chaleur. Tenez les blocs batteries à l'écart du feu.
- Examinez régulièrement la batterie et le chargeur afin de détecter d'éventuels dommages. Des blocs batteries endommagés ou modifiés peuvent provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure. Ne réparez pas ou n'ouvrez pas les blocs batterie endommagés.
- N'utilisez pas un bloc batterie ou un produit défectueux, modifié ou endommagé.
- Ne modifiez pas et ne réparez pas un produit ou un bloc batterie. Ne laissez que le concessionnaire agréé effectuer des réparations.
- Ne court-circuitez pas un accumulateur ou une batterie. Ne conservez pas une batterie dans une boîte ou un tiroir où elle peut être court-circuitée par d'autres objets métalliques.
- Ne retirez pas les blocs batteries de leur emballage original avant leur utilisation.
- Évitez les chocs mécaniques de la batterie.
- En cas de fuite de la batterie, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec votre peau ou vos yeux. Si vous avez touché le liquide, nettoyez la zone avec beaucoup d'eau claire et contactez un médecin.
- N'utilisez pas un chargeur de batterie autre que celui spécialement conçu pour fonctionner avec la batterie.
- Repérez les signes plus (+) et moins (-) sur la batterie et le produit pour vous assurer de leur bon fonctionnement.
- N'utilisez pas de bloc batterie qui n'est pas fait pour fonctionner avec le produit.
- Ne mélangez pas les blocs batteries d'une tension différente ou provenant d'un fabricant différent dans un produit.
- Tenez les blocs batteries à l'écart des enfants.
- Achetez toujours le bloc batterie adéquat pour le produit.

- Garder la batterie propre et sèche.
- Nettoyez les bornes du bloc batterie avec un chiffon propre et sec s'ils sont sales.
- Les blocs de batterie de rechange doivent être chargés avant l'utilisation. Utilisez toujours le chargeur de batterie adéquat et référez-vous au manuel pour les bonnes instructions de chargement.
- Ne laissez pas les blocs batteries charger de façon continue lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Enregistrez le manuel pour vous y référer ultérieurement.
- Utilisez le bloc batterie uniquement pour ce pour quoi il est fait.
- Retirez le bloc batterie du produit s'il n'est pas utilisé.
- Tenez la batterie à l'écart de trombones, clés, clous, vis ou autres petits objets en métal lorsqu'elle fonctionne. Cela peut provoquer une connexion entre les bornes. Court-circuiter les bornes des blocs batteries entre eux entraîne un risque de brûlures et d'incendie.

UTILISATION ET ENTRETIEN DU CHARGEUR

- **Avant d'utiliser le chargeur, lisez toutes les instructions et les avertissements concernant le chargeur, la batterie et le produit utilisant la batterie.**
- **Ne laissez aucun liquide pénétrer à l'intérieur du chargeur.**
- **Afin de réduire le risque de blessures, ne chargez que la batterie indiquée.** Le chargeur et la batterie sont spécialement conçus pour fonctionner ensemble. D'autres types de batteries peuvent éclater et causer des blessures et des dommages.
- **Dans certaines conditions, avec le chargeur branché à la source d'alimentation, le chargeur peut être court-circuité par des corps étrangers.** Des corps étrangers conducteurs tels que, mais sans s'y limiter : la laine d'acier, une feuille d'aluminium ou toute accumulation de particules métalliques devraient être tenus à distance du compartiment du chargeur.
- **Débranchez toujours le chargeur de l'alimentation lorsqu'il n'y a aucune batterie dans le compartiment.**
- **Le chargeur n'est pas destiné à être utilisé pour autre chose que charger la batterie rechargeable indiquée.** Toute autre utilisation peut provoquer un incendie ou une électrocution.
- **Protégez le chargeur de la pluie et de la neige.**
- **Tirez sur la prise plutôt que sur le cordon lorsque vous débranchez le chargeur.** Cela permet de réduire le risque d'endommager la fiche électrique et le fil.
- **Assurez-vous que le cordon est placé de sorte qu'il ne soit pas piétiné, ne fasse pas trébucher ou subisse tout autre dégât ou contrainte.**

- **Ne branchez pas le chargeur avec un cordon ou une fiche endommagé(e).** Faites-les remplacer immédiatement.
- **N'utilisez pas le chargeur s'il a reçu un choc violent, s'il est tombé ou a été endommagé de quelque façon que ce soit.** Portez-le dans un atelier de réparation agréé.
- **Ne démontez pas le chargeur. Portez-le à un atelier de réparation agréé lorsqu'un entretien ou une réparation est nécessaire.** Un remontage incorrect peut provoquer une électrocution ou un incendie.
- **Débranchez le chargeur de la prise secteur avant d'essayer de procéder au nettoyage.** De cette manière, le risque d'électrocution est réduit. Le retrait de la batterie ne réduit pas le risque.
- **N'essayez pas de connecter 2 chargeurs ensemble.**
- **Le chargeur est conçu pour fonctionner sur une alimentation électrique domestique normale (120 volts).** N'essayez pas de l'utiliser à une autre tension.

Prises électriques

⚠ AVERTISSEMENT : ne touchez pas les broches de la fiche lorsque vous l'insérez ou la retirez de la prise.

Avant de brancher le chargeur, assurez-vous que la tension de sortie se trouve dans la plage de tension indiquée sur la plaque signalétique du chargeur.

Rallonges électriques

N'utilisez pas de rallonge électrique sauf si c'est absolument nécessaire. L'utilisation d'une rallonge électrique inadéquate peut provoquer un risque d'incendie, de choc électrique ou d'électrocution.

⚠ AVERTISSEMENT : ne touchez pas les broches de la fiche lorsque vous l'insérez ou la retirez de la rallonge électrique.

Lorsque vous utilisez une rallonge électrique, veillez à ce que son calibre soit suffisant pour acheminer le courant nécessaire au fonctionnement de votre outil électrique. Une rallonge sous-dimensionnée provoquerait une chute de la tension d'alimentation, ce qui entraînerait une perte de puissance et une surchauffe.

ENTRETIEN ET REMISAGE

- Retirez la batterie avant d'effectuer tout entretien ou nettoyage.
- Utilisez uniquement les pièces et accessoires de rechange recommandés par le fabricant.
- Effectuez une inspection et un entretien régulier du produit. Faites réparer le produit uniquement par un réparateur agréé.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez le produit hors de portée des enfants.

MONTAGE

⚠ AVERTISSEMENT ! n'installez pas la batterie avant que l'outil électrique soit complètement assemblé.

MONTAGE DE L'ACCESSOIRE

Insérez l'accessoire dans la tête motorisée jusqu'à ce qu'un déclic indique qu'il est bien en place. Assurez-vous que le bouton de libération de l'accessoire passe complètement à travers l'orifice.

REMARQUE : pour retirer l'accessoire, appuyez fermement sur le bouton de libération de l'accessoire tout en tirant sur l'accessoire pour le faire sortir de la tête motorisée.

FONCTIONNEMENT

AVANT LA MISE EN MARCHÉ

- Assurez-vous de disposer d'un équipement de protection individuel adéquat.
- Vérifiez la propreté de l'outil électrique. Assurez-vous que les poignées sont sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.
- Vérifiez le bon alignement des pièces en mouvement.
- Vérifiez si des pièces sont cassées ou endommagées. N'utilisez pas l'outil électrique si des dommages affectent la sécurité ou son fonctionnement. Faites réparer les dommages par un centre d'entretien agréé.

- Lubrifiez les lames de coupe.
- Installez la batterie

INSTALLATION DE LA BATTERIE

REMARQUE : la batterie n'est pas fournie entièrement chargée. Il est recommandé de charger entièrement la batterie avant la première utilisation. Si elle est utilisée régulièrement, il faut 4 heures ou moins pour recharger entièrement la batterie. Il est recommandé de recharger la batterie tous les 3 mois lorsque l'outil n'est pas utilisé. La durée de fonctionnement de la batterie s'améliore après la troisième ou quatrième charge.

1. Alignez la languette de la batterie avec la fente dans la tête motorisée.
2. Saisissez fermement la poignée arrière.
3. Enfoncez la batterie dans la tête motorisée jusqu'à ce qu'elle s'emboîte. Il y a un déclic au niveau du loquet lorsque l'ensemble s'enclenche en position.

REMARQUE : ne forcez pas lors de l'insertion de la batterie. Elle doit se glisser en position et un déclic se produit.

DÉMARRAGE ET ARRÊT DE L'OUTIL

Retirez la protection des lames.

Pour plus de sécurité, il y a un système de blocage de la poignée de guidage. Lors de l'utilisation, maintenez la taille-haie avec les deux mains, une main pour appuyer sur le blocage de la gâchette et appuyer sur la gâchette, et l'autre main pour appuyer sur le blocage de la poignée de guidage.

Relâchez le blocage de la gâchette et continuez à appuyer sur la gâchette et le blocage de la poignée de guidage pour une utilisation plus longue.

Pour arrêter l'outil, relâchez la gâchette et le blocage de la gâchette. Le blocage et la gâchette doivent revenir dans leur position initiale.

DÉSHERBAGE

1. Inspectez la zone de travail avant chaque utilisation - retirez les objets qui pourraient être projetés ou se prendre dans les lames de coupe.
2. Tenez toujours le taille-haie devant vous. Tenez la poignée fermement des deux mains et tenez-vous dans une position stable.
3. Laissez les lames de coupe atteindre leur vitesse maximum avant de les mettre en contact avec les végétaux à couper.
4. Restez toujours éloigné de personnes et d'objets solides, comme des murs, de grosses pierres, des arbres, des véhicules, etc.
5. Si la lame se bloque, arrêtez immédiatement le taille-haie. Débranchez la batterie et éliminez les déchets coincés dans les lames de coupe. Inspectez les lames et réparez-les ou remplacez-les si nécessaire.

Coupe supérieure

Faites un mouvement de balayage ample. Inclinez légèrement les lames de coupe vers le bas dans le sens de la coupe pour obtenir les meilleurs résultats.

Coupe latérale

Lors de la coupe des côtés de la haie, commencez par le bas et remontez en coupant vers l'intérieur en forme de cône au-dessus. Cette forme exposera plus la haie et entraînera une croissance plus uniforme.

ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT : retirez la batterie avant d'effectuer l'entretien. Une électrocution ou une partie du corps en contact avec les pièces en mouvement peuvent entraîner des blessures graves, voire mortelles.

CONTRÔLE DE LA CAPACITÉ DE LA BATTERIE (B1)

Appuyez sur le bouton indicateur de puissance de la batterie. Les voyants s'allument en fonction du niveau de puissance actuel de la batterie.

Lumière	Niveau de puissance de la batterie
3 voyants verts	80 - 100 %
2 voyants verts	60 - 79 %
1 voyant vert	30 - 59 %
Aucun voyant	Moins de 30 %. Rechargez immédiatement.

RETRAIT DE LA BATTERIE (B2)

1. Maintenez le bouton de libération de la batterie enfoncé.
2. Saisissez la poignée arrière et tirez sur la batterie pour la faire sortir de la tête motorisée.

RECHARGE DE LA BATTERIE (C)

⚠ AVERTISSEMENT : n'utilisez pas le chargeur en plein soleil. Rechargez la batterie à une température comprise entre 0 °C et 40 °C.

⚠ AVERTISSEMENT : si la batterie est chaude, laissez-la refroidir avant de la recharger.

1. Branchez le chargeur sur une prise secteur.
2. Faites glisser le chargeur sur les broches de la batterie. Assurez-vous que le chargeur et la batterie sont bien connectés.

Lorsque la batterie est en charge, le voyant clignote. Lorsque la batterie est entièrement chargée, le voyant arrête de clignoter mais reste allumé.

Dès que le voyant de charge est vert, retirez la batterie du chargeur et débranchez le chargeur de la prise secteur.

Après la charge, la batterie peut être stockée sur le chargeur, tant que le chargeur n'est pas branché.

Rangez la batterie entièrement chargée.

LUBRIFICATION DES LAMES DE COUPE

Pour une utilisation plus aisée et une durée de vie plus longue des lames, lubrifiez-les avant et après chaque utilisation. Appliquez l'huile pour qu'elle s'écoule entre les deux lames. Les lubrifiants doivent être non-toxiques, non-dangereux et anticorrosifs spécialement conçus pour la lubrification des pièces métalliques en mouvement.

REMISAGE DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

1. Enlevez la batterie.
2. Retirez les débris à l'aide d'une brosse douce ou d'un chiffon sec. Ne nettoyez jamais avec de l'eau, du nettoyant liquide ou des solvants.
3. Utilisez une brosse douce pour enlever les débris des événements d'aération.
4. Inspectez l'outil avec attention. Si l'outil est endommagé de quelque manière que ce soit, contactez un centre d'entretien agréé. N'utilisez jamais un outil endommagé.
5. Lubrifiez la lame de coupe.
6. Placez la protection de lame sur la lame.
7. Rangez l'outil dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants.

REMISAGE DU CHARGEUR

- Retirez les débris à l'aide d'une brosse douce ou d'un chiffon sec. Ne nettoyez jamais avec de l'eau, du nettoyant liquide ou des solvants.
- Débranchez le chargeur lorsqu'il ne contient aucune batterie.
- Rangez le chargeur à une température ambiante normale. Ne le rangez pas dans un endroit trop chaud.

RECHERCHE DE PANNES

⚠ AVERTISSEMENT : arrêtez toujours l'appareil électrique et débranchez le cordon d'alimentation avant d'appliquer les solutions recommandées ci-dessous.

Problème	Cause	Solution
Le moteur ne démarre pas lorsque la gâchette est pressée.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La batterie n'est pas sécurisée. 2. La batterie n'est pas chargée. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Assurez-vous que la batterie est bien fixée sur l'outil électrique. 2. Chargez la batterie.
L'outil électrique ne démarre pas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'accessoire n'est pas assemblé correctement dans la tête motorisée. 2. La batterie n'est pas sécurisée. 3. La batterie n'est pas chargée. 4. Interrupteur d'alimentation défectueux. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Assemblez l'accessoire correctement dans la tête motorisée. 2. Assurez-vous que la batterie est bien fixée sur l'outil électrique. 3. Chargez la batterie. 4. Faites appel à un centre d'entretien agréé.
La lame de coupe s'arrête sous charge	Coupe trop rapide	Coupez à un rythme plus lent.
Ne s'arrête pas lorsqu'un levier commutateur est relâché.	Câblage interne défectueux	Faites appel à un centre d'entretien agréé.
Mauvaise qualité de coupe	<ol style="list-style-type: none"> 1. Débris coincés dans les lames 2. Lames abîmées 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Retirez tous les débris des lames 2. Faites appel à un centre d'entretien agréé.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

	unité	C-Li 20VHT
Spécifications du moteur		
Type de moteur		À balais
Tension du moteur	V (CC)	20
Puissance moteur	W	270
Données sur le son et les vibrations		
Niveau de vibrations équivalent (ahv, eq) poignée avant. Voir remarque 1.	m/s ²	1,8
Niveau de vibrations équivalent (ahv, eq) poignée arrière. Voir remarque 1.	m/s ²	1.1
Niveau de puissance sonore garanti (LWA). Voir remarque 2.	dB(A)	98
Niveau de puissance sonore mesuré. Voir remarque 2.	dB(A)	95,3
Niveau de pression sonore équivalent mesuré à l'oreille de l'utilisateur. Voir remarque 3.	dB(A)	85,8
Spécifications de la lame		
Longueur des lames	cm (po)	40,6 (16)
Capacité de coupe	mm (po)	12,7 (0,5)
Masse du produit		
Poids (sans batterie)	kg (lb)	2,53 (5,58)
Poids (avec batterie)	kg (lb)	2,92 (6,43)

Remarque 1 : les données reportées pour le niveau de vibrations équivalent montrent une dispersion statistique type (déviation standard) de 1,5 m/s².

Remarque 2 : émissions sonores dans l'environnement mesurées en tant que puissance acoustique (LWA) selon la directive européenne 2000/14/CE. Le niveau de puissance sonore reporté pour la machine a été mesuré avec l'équipement de coupe d'origine qui donne le niveau le plus élevé. Le niveau de puissance sonore garanti diffère du niveau mesuré en cela qu'il prend également en compte la dispersion et les variations d'une machine à l'autre du même modèle, conformément à la directive 2000/14/CE.

Remarque 3 : les données reportées pour le niveau de pression sonore équivalent pour la machine montrent une dispersion statistique typique (déviation standard) de 3 dB (A).



Protection de l'environnement

- Les appareils électriques usagés ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères.
- Veuillez recycler dans les installations prévues à cet effet.
- Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils de recyclage.



Les matériaux suivants contenus dans la batterie sont toxiques et corrosifs : Lithium-Ion

⚠ AVERTISSEMENT : tous les matériaux toxiques doivent être mis au rebut de façon spécifique pour éviter la contamination de l'environnement. Avant de mettre au rebut des batteries au lithium-ion usées ou endommagées, contactez votre agence de traitement des déchets locale, les autorités compétentes en matière d'environnement ou votre revendeur pour toute information et instruction spécifiques. Portez les batteries dans un centre d'élimination et/ou de recyclage des déchets, certifié pour la mise au rebut du lithium-ion.

PIÈCES & ACCESSOIRES

Description	Référence
Tête motorisée	967925200
Batterie uniquement	967913201
Chargeur uniquement	967913362 (EU), 967913301 (UK)

CONTENU DE LA DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE LA CE

Nous, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SUÈDE, déclarons sous notre responsabilité exclusive que le produit représenté :

Description	Taille-haie
Marque	Flymo
Plate-forme / Type / Modèle	Plate-forme IT20BFY, représentant le modèle C-Li 20VHT
Lot	Numéro de série à partir de 2018

est entièrement conforme à la réglementation et aux directives de l'UE suivantes :

Directive / Réglementation	Description
2006/42/EC	« relative aux machines »
2014/30/UE	« relative à la compatibilité électromagnétique »,
2000/14/EC	« relative au bruit extérieur »
2011/65/UE	« relative aux substances dangereuses »

Les normes harmonisées et/ou les spécifications techniques appliquées sont comme suit : 60745-1:2006, EN 60335-1:2012+A13:2017, 60745-2-15:2006+A1:2009, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015 Conformément à la directive 2000/14/CE, Annexe V, les valeurs déclarées saines sont stipulées dans la section Données techniques de ce manuel et dans la Déclaration de Conformité signée de la CE.

Intertek a procédé à un examen volontaire pour Husqvarna AB et lui a attribué un certificat de conformité à la directive 2006/42/EC du Conseil de la CE relative aux machines.

Le certificat, comme indiqué dans la Déclaration de Conformité signée de la CE, s'applique à l'ensemble des sites de fabrication et des pays d'origine, comme indiqué sur le produit.

Le taille-haie fourni correspond aux exemplaires soumis au contrôle de conformité communautaire européen.

Pour le compte de Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SUÈDE, 10/05/2018

John Thompson, directeur des produits et du marketing (responsable de la documentation technique)